



## Société Culturelle Franco-Allemande (S.F.A.)

Association loi 1901 N° W821000579  
Siège social : Mairie d'Auvillar  
12 Place de la Halle  
F-82340 Auvillar  
Internet: <http://www.sfa-auvillar.com/>

### Compte rendu de la réunion du 12 avril 2010, Salle des Fêtes, 20.30 heures

Le 12 avril nous avons tenu une réunion de la SFA, invitations par mail et téléphone... parfois un peu à la dernière minute quand le courrier électronique revient. Cette année, la date du vendredi 9 a dû être reportée au lundi 12 avril. Encore une fois, bouche-à-oreille et téléphone

Un grand merci à tous ceux qui étaient présents ou excusés : (Françoise Réveillaud, Georgette Laurens)

Nous étions dix-neuf autour de la table ! (merci à Marie Hélène pour son succulent gâteau au chocolat !)

- L'ordre du jour comportait :
- Informations sur le programme de la S.F.A. pour la période d'été 2010
- Communication de Guy Boissier sur les finances
- Informations sur le programme européen Grundtvig SUVal
- Remarques et perspectives d'activités pour Auvillar, notamment en hiver



### Informations sur le programme de la S.F.A. pour la période d'été 2010

Vous avez déjà eu le programme des activités de l'été que nous proposons (voir « lettre de printemps, envoyée le 23 février).

Le principal événement est bien sûr la **Semaine Musicale**, du **1<sup>er</sup> au 7 août** dont c'est le 25<sup>ème</sup> anniversaire. Pour cette occasion et également pour honorer la mémoire d'Alain Chauve, maire de Lozerte qui a toujours accueilli chaleureusement l'Ensemble Vocal de Tübingen, Hans Walter Maier a choisi d'interpréter le Requiem de Mozart. Trois trombonistes de

Valenciennes-Lauzerte se joignent à l'orchestre, ainsi que des instrumentalistes de l'Orchestre Symphonique de Stuttgart.

Du côté de l'Office du tourisme, Martine communique que la marche européenne du bourdon s'arrêtera à Auvillar le 6 au soir, coïncidant ainsi avec le concert. Plusieurs municipalités voisines et le public ont été informées, et un petit feuillet sera édité. Martine a également annoncé aux autres Offices du Tourisme les activités offertes par la S.F.A.



Mercredi 4 août aura lieu le pique-nique musical

Judi 5 août, l'Ensemble jouera à Lauzerte

Vendredi 6 août, ils seront à Auvillar. Arrivée également du Bourdon de la marche européenne.

Samedi 7 août, à 17 heures cette fois-ci, c'est Saint Nicolas de la Grave qui les accueille.

La Semaine sera clôturée par un repas traditionnel pour les interprètes, auquel sont invités également les aides et supporter de Lauzerte et de Saint Nicolas. Chacun participe aux frais, en espèces ou en nature.

De l'avis général, nous maintenons la gratuité de ces manifestations, pour les rendre vraiment accessibles à tous et conviviales.

Tout le monde est cordialement invité à offrir ses services. Guy rappelle que le fruit du pique-nique alimente la caisse, ce qui permet d'aider ensuite des activités dont profitent Auvillalais et touristes.

**Apprivoiser la langue allemande** : cette année encore Cornelia Merck-Döring a accepté de revenir en juillet avec un programme faisant suite aux activités de l'année dernière : cuisine, DVD sur Tübingen. Il faudra faire de la publicité aux alentours (communauté des communes des deux rives) plus tôt que l'année dernière.

Seconde semaine de « Deutsch ist cool » sera assurée par Bettina Melzner, qui connaît déjà Auvillar.

La participation pour toute la semaine se monte à 25 €. Inscriptions sur la messagerie de la SFA 0962308578

Pour aider à financer ce projet, nous avons déposé une candidature à l'agence nationale allemande de Grundtvig, avec Mme Melzner. Cette dernière écrit un mémoire sur Voltaire l'Européen. Grundtvig a un programme européen permettant à un spécialiste de se déplacer deux semaines à l'étranger pour un échange de connaissances et savoir faire. Si ce projet est accepté, cela nous permettra d'organiser début septembre pour tous ceux que cela intéresse une **Semaine du Siècle des Lumières**. Bettina Melzner nous donnera une conférence en français sur son sujet, et nous ferons une excursion à Toulouse, où habitait la famille Calas

que Voltaire a défendue. Nous continuerions la semaine avec conférence et discussion sur Montesquieu, et une excursion ensemble au château de Labrède. (Nous réservons Montaigne pour l'année prochaine).

Au même moment aura lieu, comme plusieurs années auparavant le séminaire des étudiants en pédagogie de l'Université de Tübingen. Ils effectuent un stage d'expression théâtrale. Durant cette semaine ils créent de toutes pièces un spectacle et vont ensuite le réaliser sur la place du Capitole à Toulouse, ou à Auch. La qualité des performances était telle qu'il nous a paru intéressant pour les Auwillarais de profiter de ce **spectacle de mime**, et ils le présenteront sous la Halle la veille de leur voyage à Toulouse

### **Ateliers de Poterie**

Le petit atelier de poterie, 16 place de la Halle, sera ouvert deux semaines, du 24-29 juillet, et du 23-28 août. La participation pour toute la semaine se monte à 30 euros. Il faut s'inscrire par téléphone à la messagerie de la S.F.A. : 0962308578



Par ailleurs, les membres de l'association sont cordialement invités à participer à toutes les manifestations qui auront lieu entre les 7 et 10 juillet 2010, à l'occasion de la clôture du projet SUVal (Separating and Unifying Values - Les valeurs qui nous unissent et celles qui nous séparent : courants des valeurs en Occident et en Orient). Nous attendons une vingtaine de personnes. Le programme sera sur le site de la S.F.A. dès le mois de mai.

### **Communication de Guy Boissier sur les finances**

Guy rappelle que la trésorerie n'a pas bénéficié cette année du généreux sponsoring de Renov'toit, qui se montait l'année dernière à 1000€

Par contre, en prévision de cette 25<sup>ème</sup> année, la commune accorde une allocation de 2000 € Les recettes du pique-nique musical viennent aussi dans la trésorerie de l'asso, qui fournit, elle, ingrédients et main d'œuvre. Guy cependant met en garde : pour peu qu'un orage éclate exactement le mercredi à 18H, nous risquons de voir se dissoudre les recettes!

Pour les cotisations, il y a un certain flou. Alors, précisons bien : la cotisation va de août 2009 à août 2010, puis de août 2010 à août 2011. A l'avenir, les bulletins d'adhésion comprendront un talon au nom de l'adhérent.

Quelques personnes n'ont pas encore réglé l'adhésion 2009-2010. Guy aimerait que cette cotisation se fasse par chèque, 12€ pour une persome, 15€ pour un couple, 20€ et plus pour les généreux.

Notre Assemblée générale est déjà fixée au

**Mardi 31 août 2010**, salle des fêtes

Un grand merci à Guy de bien vouloir assumer la comptabilité

### **Informations sur le programme européen Grundtvig SUVal**

Nous avons oublié d'informer que Gerhard et moi avons participé au nom de la SFA début novembre, à Paris-Bagnolet, à la réunion de toutes les institutions « porteurs de projets ». Maud Sire et Sandrine Dickel, venues elles aussi de Bordeaux, avaient organisé la journée sous forme d'informations et d'ateliers à thèmes. Ces rencontres informelles sont toujours intéressantes, car elles donnent un aperçu de la variété des projets et des institutions



Nous avons cherché des personnes intéressées pour nous représenter à la séance de travail organisée par nos partenaires anglais à Witchford, au nord est de Londres, en Angleterre les . Le hasard fait que tous les vols ont été annulés, si bien que le colloque n'a pu avoir lieu.

La séance de clôture du projet aura lieu à Auvillar, les 7-8-9-10 juillet 2010. Nous donnerons le programme de cette rencontre dès que possible en mai. Nous attendons une vingtaine de participants de cinq institutions européennes. Certains étaient déjà venus à l'occasion des projets précédents, CMCE et JETE.

Les membres de notre association qui se sont déplacés vers Florence et Vienne font part de leurs expériences. Dans l'ensemble, c'est la satisfaction qui domine : une expérience de solidarité (malgré les limites !...) des rencontres intéressantes, un voyage enrichissant. Gratitude envers cette possibilité.

Pour le projet SUVal, les autres partenaires travaillent aussi. L'Université pour adultes de Vienne a réalisé une exposition de photos, dont chaque motif représente une valeur. On peut déjà voir ces photos sur le site suivant :

<http://www.vhs.at/suvaloo.html>

Le club peinture a fait de même, avec une série présentée sur :

<http://www.vhs.at/suvalo.html>

Au cours de la seconde année la S.F.A. pour la France s'est spécialisée sur le thème des valeurs laïques. Après avoir lu en commun l'article écrit par G. Schneider sur les valeurs ([http://www.sfa-auvillar.com/SUVAL/2008\\_vienne/documents/SUVal\\_Vienne\\_valeurs\\_FR.pdf](http://www.sfa-auvillar.com/SUVAL/2008_vienne/documents/SUVal_Vienne_valeurs_FR.pdf)),

en particulier leurs mutation au cours des siècles, une discussion a débouché sur la nécessité de découpler : « valeurs », et « religions ». En effet, l'organisme coordinateur était parti des valeurs au sein des religions abrahamiques, christianisme, judaïsme, islam. Pour notre part,

nous avons analysé plusieurs articles de journaux, et les données fournies par Wikipedia sous l'article : « valeurs »

Nous avons à notre disposition plusieurs ouvrages concernant la laïcité.

Pierre Kahn : La laïcité, collection idées reçues, Economie et Société, sept. 2005.

Anne-Sophie Lamine : La cohabitation des Dieux. Pluralité religieuse et laïcité » Le lien social, Puf, 2004. en particulier le chapitre 6, p. 215 : « l'interreligieux citoyen ».

Egalement : Nous extrairons quelques pages pour les lire – ensemble ou en particulier, – de l'ouvrage « Religion et politique. Une liaison dangereuse ? », ouvrage édité sous la direction de Thomas Ferenczi, Ed Complexe, 2003

Vous trouverez les textes sur notre site, et par courrier pour ceux qui le désirent. Une demande par téléphone suffit.

Bonne lecture à tous Nous espérons de bons moments de réflexion et discussion.

Rendez-vous au mois de juillet.



## Remarques et perspectives d'activités pour Auvillar, notamment en hiver

A la suite de notre projet JETE, nous avons été sollicités pour rédiger un bref article sur le jeûne dans la religion juive. Vous le trouverez sur notre site. Un raccourci est imprimé dans « Échos des deux rives No 14/Avril 2010, p.3.»

Notre tentative d'instituer un « club d'outre Rhin » n'a pu encore être réalisé : rencontre et discussion autour d'émission de télévision, d'un film, d'un livre, d'articles de journaux concernant les voisins allemands, etc. Ce projet n'est que repoussé.

Pierre fait remarquer qu'il y aurait des thèmes fort intéressants à propos des deux pays, p.ex. le fonctionnement du fédéralisme en Allemagne, que les Français ont souvent du mal à réaliser. Soirée-conférence en perspective ?2

Par ailleurs, on aimerait établir un jumelage avec une ville correspondant à la population et à l'activité économique d'Auvillar. Nous allons chercher une petite localité dans les environs de la ville de Tübingen qui, elle, est jumelée déjà avec Aix-en-Provence. Il va falloir demander à nos hôtes de cet été s'ils ont envie également d'établir des liens d'échanges.

Nous avons également évoqué la possibilité d'autres formes de projets facilités par le programme européen Grundtvig : ateliers internationaux autour d'une technique commune : broderie, musique, biographie, pêche, menuiserie etc. Il existe également des bourses pour les jeunes adultes désirant élargir leurs connaissances : Il existe aussi des « visites et rencontres »,

qui s'étendent sur une à cinq semaines. Il faut être à l'écoute de ce qui peut apporter le plus à Auvillar.

La réunion se termine vers 22h45. Nous repartons confortés par le délicieux gâteau de Marie Hélène, et la satisfaction des réalisations passées et la perspective de celles qui viendront.

**Compte rendu :** Marie José Schneider Ballouhey 16/04/2010